

TOSTERÖ

English

TOSTERÖ storage box is waterproof and protects your outdoor cushions and pads from sun, rain, dirt, dust and pollen, as well as keeps them organised when not in use. Protecting your cushions and pads in a waterproof storage box is an easy and effective way to keep them looking fresh and new for longer. Note! Make sure the cushions and pads are completely dry before storing them away in the storage box.

HOW TO USE

We recommend storing your outdoor cushions, pads and other textiles in the storage box when not in use to keep them clean and dry. During the off-season, store the box filled with cushions and pads in a cool dry place indoors. The storage box is not intended for use by children.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the box from dust and dirt, spray it with cold water (30°C) from a garden hose or wipe it with a soft cloth soaked in water. For heavily soiled areas, scrub with a sponge soaked in mild detergent and rinse with cold water.

Deutsch

Die Wasser abweisende TOSTERÖ Auflagenbox schützt Sommermöbelkissen und -polster nach der Benutzung vor Regen, Sonne, Schmutz und Blütenpollen. Gleichzeitig sind die Polster übersichtlich untergebracht. Die Kissen nach Gebrauch in die Tasche stecken – eine einfache, effektive Maßnahme, durch die Polster und Kissen länger wie neu bleiben. Sicherstellen, dass Kissen und Polster vollständig trocken sind, bevor sie in der Box verstaut werden.

BENUTZUNG

Wir empfehlen, Sommermöbelkissen und -polster in der Box aufzubewahren, wenn sie nicht benutzt werden. So bleiben sie sauber und trocken. Nach der Saison die Box mit Kissen und Polstern trocken und kühl im Haus lagern. Die Auflagenbox ist nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.

PFLEGEANLEITUNG

Zum Entfernen von Staub und Schmutz die Box mit einem Gartenschlauch mit kaltem Wasser (30°C) absprühen oder mit einem mit Wasser befeuchteten weichen Tuch abwischen. Starke Flecken mit feuchtem Schwamm und mildem Reinigungsmittel abreiben. Danach kalt abspülen.

Français

La boîte de rangement TOSTERÖ est hermétique et permet de ranger et de protéger vos coussins d'extérieur du soleil et de la pluie mais aussi de la poussière et du pollen. Ranger vos coussins dans une boîte hermétique est un moyen simple et efficace de conserver leur aspect neuf plus longtemps. Attention ! Assurez-vous que les coussins sont parfaitement secs avant de les ranger dans la boîte.

UTILISATION

Nous vous recommandons de ranger vos coussins et autres textiles d'extérieur dans la boîte de rangement quand vous ne les utilisez pas, pour les maintenir au sec et les garder propres. Durant les périodes où vous ne les utilisez pas, rangez la boîte en intérieur dans un endroit sec et frais. La boîte de rangement n'est pas destinée à l'usage des enfants.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Pour nettoyer la boîte, l'asperger d'eau froide (30°C) à l'aide d'un tuyau d'arrosage ou la frotter avec un chiffon doux humide. Pour les zones les plus sales, frotter avec une éponge trempée dans une eau légèrement savonneuse puis rincer à l'eau froide.

Кутията за съхранение TOSTERÒ е непромокаема и предпазва възглавниците и подложките за стол за употреба на открито от слънце, дъжд, замръзване и прах, и се съхраняват подредени, когато не се използват. С нея можете по лесен и ефективен начин да ги запазите в добро състояние по-дълго. Важно! Уверете се, че възглавниците и подложките са напълно сухи, преди да ги поставите в кутията за съхранение.

Препоръчваме ви да съхранявате възглавниците, подложките и друг текстил за употреба на открито в кутията за съхранение, когато не ги използвате, за да ги запазите чисти и сухи. Извън сезона, съхранявайте кутията с възглавници и подложки в хладно, сухо помещение. Кутията за съхранение не е предназначена за употреба от деца.

За да почистите кутията от прах и замърсвания, напръскайте я с хладка вода (30°C) с градински маркуч и забършете с влажна мека кърпа. Силните замърсявания можете да отстраните с гъба и мек почистващ препарат. След това изплакнете със студена вода.

TOSTERÖ kutija za odlaganje vodootporna je i štiti tvoje vanjske ukrasne jastuke i podloge od kiše, sunca, snijega, prljavštine, prašine i peludi. Također, u njoj su jastuci i podloge uredni i organizirani.

Kutijom za odlaganje ukrasni se jastuci i podloge mogu zaštititi lako i učinkovito, kao što bi što dulje izgledali kao novi. Napomena! Potrebno je osigurati da su ukrasni jastuci i podloge potpuno suhi prije odlaganja u kutiju za odlaganje.

Preporučuje se da se, kad se ne koriste, vanjski ukrasni jastuci, podloge i ostali tekstil odlože u kutiju za odlaganje kako bi bili čisti i suhi. Ako se ne koriste dulje vrijeme, spremite ih u torbu s ukrasnim jasticima na hladno i suho zatvoreno mjesto. Kutija za odlaganje nije namijenjena djeci.

Priljavštinu i prašinu s kutije očistiti hladnom vodom iz crijeva (30 °C) ili mekanom krpom namočenom u vodi. Tvrdokornu priljavštinu odstraniti spužvom namočenom blagim deterdžentom i isprati hladnom vodom.

TOSTERO saklama kutusu su geçirmezdir ve dış mekan minderlerini ve pedlerini güneş, yağmur, kir, toz ve polenlerden korur aynı zamanda kullanılmadıklarında onları düzenli tutar. Minderlerini ve pedlerini su geçirmez bir saklama kutusunda korumak, onları daha temiz ve yeni yeni gibi kalmasını sağlamak için kolay ve etkili bir yoldur. Not! Minderler ve pedlerin, saklama kutusunda saklanmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olunuz.

Diş mekan miderlerinizi, pedlerinizi ve diğr tekstil malzemelerinizi, kullanılmadıđı zamanlarda temiz ve kuru tutmak için saklama kutusunda saklamanızı öneririz. Sezon dişında, minderleri ve pedleri kutuda ve kapalı alanda serin ve kuru bir yerde saklayınız. Saklama kutusu çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Kılıfı toz ve kirden arındırmak için bahçe hortumuyla soğuk su (30°C) fışkırtarak veya suyla ıslatılmış yumuşak bir bezle silerek temizleyiniz. Çok kirli alanları temizlemek için yumuşak bir deterjanla ıslatılmış süngerle ovarak temizledikten sonra soğuk su ile durulayınız.

TOSTERÒ 托斯特洛 靠垫收纳盒具有防水性能，并能保护户外用的靠垫和垫子在不用时免受阳光、雨水、污垢、灰尘和花粉的侵蚀，同时也能将他们整齐收纳。给靠垫和垫子罩上防水保护套，能起到方便有效的保护作用，使它们持久如新。注意！请确保靠垫和垫子完全干透后，再放进储藏盒存放起来。

不用时，我们建议你将户外靠垫、垫子和其他纺织品存放到收纳盒中，使它们保持清洁干燥。不常用时，请将塞有靠垫和垫子的收纳盒放置于室内凉爽干燥的地方。儿童不宜使用该收纳盒。

清洗收纳盒的灰尘和污渍时，请使用橡胶软管喷洒冷水（30℃）清洗，或用柔软的湿布擦拭。清洁重度污渍区域时，可用浸有中性洗涤剂的海绵擦拭，然后用冷水冲洗即可。

Το κομμάτι αποθήκευσης TOSTERO είναι αδιάβροχο και προστατεύει τα μαξιλάρια σας από τη βροχή, τον ήλιο, τη σκόνη, το χρώμα και τη γύρη και τα διατηρεί οργανωμένα, όταν δεν τα χρησιμοποιείτε. Προστατεύοντας τα μαξιλάρια εξωτερικού χώρου σας σε ένα αδιάβροχο κομμάτι αποθήκευσης είναι ένας εύκολος και αποτελεσματικός τρόπος να τα διατηρήσετε σαν καινούργια για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Σημείωση! Βεβαιωθείτε ότι τα μαξιλάρια είναι εντελώς στεγνά πριν τα αποθηκεύσετε στο κομμάτι αποθήκευσης.

Συνιστούμε να αποθηκεύετε τα μαξιλάρια εξωτερικού χώρου και άλλα υφάσματα στο κουτί αποθήκευσης όταν δεν τα χρησιμοποιείτε, ώστε να παραμείνουν καθαρά και στεγνά. Όταν τα έπιπλα εξωτερικού χώρου θα είναι εκτός εποχής, αποθηκεύστε το κουτί με τα μαξιλάρια σε ένα ξηρό, στεγνό και στεγνό μέρος σε εσωτερικό χώρο. Το κουτί αποθήκευσης δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.

Για να καθαρίσετε το κουτί αποθήκευσης από τη σκόνη και το χώμα, ψεκάστε το με κρύο νερό (30°C) από ένα λάστιχο κήπου ή σκουπίστε το με ένα πανί μουσκεμένο με νερό. Για πολύ λερωμένες επιφάνειες, τρίψτε με ένα σφουγγάρι με ήπιου απορρυπαντικό και ξεβγάλτε με κρύο νερό.

TOSTERÖ收納箱採用防水材質製成，可保護戶外椅墊和靠枕，避免日照、受潮、染塵。使用防水收納箱能讓你輕鬆、有效地保護、使椅墊和靠枕常保新穎。注意！確保椅墊和靠枕完全乾燥，再放入收納箱。

戶外椅墊、靠枕和其他布織品不使用時，建議放入收納箱，以保持乾淨和乾燥。長時間不使用時，將裝了椅墊和靠枕的收納箱存放在乾燥、涼爽的室內。收納箱不適合兒童使用。

收納箱可用冷水(30°C)噴灑清洗，或用柔軟的濕抹布擦拭乾淨。沾染泥土的部位可用海綿沾溫和清潔劑擦拭，再用冷水沖洗。

Hộp lưu trữ TOSTERÔ không thấm nước và giúp bảo vệ gối và đệm của bạn khỏi mưa, nắng, tuyết, bụi bẩn và phấn hoa; cũng như giữ chúng ngăn nắp khi không sử dụng. Bảo vệ gối và đệm bằng hộp đựng chống thấm nước là một cách dễ dàng và hiệu quả để giữ cho sản phẩm mới và sạch sẽ trong thời gian dài. Lưu ý! Đảm bảo rằng gối và đệm đã khô ráo hoàn toàn trước khi đặt vào trong hộp lưu trữ.

Khi không sử dụng, chúng tôi khuyên bạn nên lưu trữ gối, đệm ngoài trời và các sản phẩm dệt may khác bên trong hộp lưu trữ để giữ chúng được khô ráo và sạch sẽ. Vào mùa đông, cất hộp cùng với gối và đệm ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Hộp đựng không phù hợp để trẻ em sử dụng.

Để vệ sinh vỏ bọc khỏi bụi bẩn, hãy xịt nước lạnh (30 °C) lên vỏ bọc, hoặc lau bằng khăn mềm thấm nước. Đối với những vùng nhiều bụi bẩn, chà bằng miếng bọt biển thấm chất tẩy rửa dịu nhẹ và sau đó, rửa sạch bằng nước lạnh.

Водонепроницаемый садовый сундук TOSTERO защищает садовые подушки от дождя, солнца, снега, грязи, пыли и пыльцы. Хранение в сундуке – простой и эффективный способ надолго сохранить привлекательный вид подушек. Внимание! Перед тем как убрать подушки в сундук, их необходимо тщательно просушить.

Чтобы садовые подушки и другие текстильные аксессуары оставались сухими и чистыми, храните их в садовом сундуке. В межсезонье сундук с садовыми подушками следует хранить в сухом прохладном помещении. Этот садовый сундук не предназначен для использования детьми.

Чтобы очистить сундук от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30 °C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

TOSTERÔ/토스테리 방수 수납상자로 햇빛과 비, 먼지, 오염 등으로부터 아이웁 쿠션과 패드를 보호하고 편리하게 정리하세요. 방수 수납상자가 아이쿠션과 패드 등을 보호해주기 때문에 오랫동안 새것처럼 사용할 수 있습니다. 참고: 수납상자에 보관하기 전에 쿠션과 패드를 완전하게 말려주세요.

아와 쿠션, 패드와 기타 텍스타일류를 사용하지 않을 때는
수납상자에 넣어 보관해야 제품이 오염되거나 눅눅해지는
것을 방지할 수 있습니다. 계절이 지난 쿠션이나 패드는
서늘하게 건조한 실내에 보관해주세요. 본 제품은
어린이용이 아닙니다.

상자 세척은 찬물(30℃)로 하시되 호스로 물을 뿌리거나 부드러운 천에 물을 묻혀 닦아주세요. 더러움이 심한 부분은 순한 세제에 담근 스펀지로 문지른 후 찬물로 헹구주세요.

ТОСТЕРО ТОСТЕРО водонепроникна коробка для зберігання призначена для впорядкованого зберігання подушок садових меблів. Вона захищає їх від сонця, дощу, пилу, а також допомагає їх організувати, коли меблі не використовуються. Зберігайте подушки садових меблів у водонепроникній коробці для зберігання, щоб вони надовго залишалися чистими та новими на вигляд. Прімітка. Перед тим як покласти подушки в коробку для зберігання, переконайтеся, що вони абсолютно сухі.

Ми рекомендуємо зберігати подушки для садових меблів та інші текстильні вироби у коробці для зберігання, коли вони не використовуються, щоб зберегти їх чистими та сухими. У зимовий сезон зберігайте ящики з подушками для садових меблів у сухому прохолодному приміщенні. Коробка для зберігання не призначена для використання дітьми.

Щоб очистити коробку від пилу та бруду, обмийте її прохолодною водою (30 °C) із садового шланга або протріть вологою м'якою ганчіркою. Важкі забруднення, протріть губкою, змоченою м'яким миючим засобом, та промийте прохолодною водою.

TOSTERŌ kutija za odlaganje vodooporna je i štiti baštenske jastučiće i pljosnate jastuke od sunca, kiše, nečistoće, prašine i polena te ih čuva na jednom mestu kada se ne upotrebljavaju. Držanje baštenskih jastučića i jastuka u vodoopornoj kutiji lak je i efikasan način da duže izdugo sačuvate sveži i novi. Napomena! Jastučići i pljosnati jastuci moraju biti sasvim suvi pre nego što se odlože u kutiju za odlaganje.

Preporučujemo da baštenske jastučice, pljosnate jastuke i druge tekstilne predmete, kada ih ne upotrebljavaš, čuvaš u kutiji za odlaganje da bi bili čisti i suvi. Kada sezona prođe, kutiju s jastučicama i jasticama čuvaj na hladnom suvom mestu u zatvorenom. Kutija za odlaganje nije namenjena za dečju igru.

Prašinu i nečistoću iz kutije čisti tako što ćeš je poprskati hladnom vodom (30°C) iz baštenskog creva ili prebrisati mekom krpom natopljenom vodom. Veoma zaprljana mesta istrljaj sunđerom natopljenim blagim deterdžentom i isperi hladnom vodom.

Kotak penyimpanan TOSTERØ tahan air dan melindungi bantal kursi dan bantal luar ruangan Anda dari matahari, hujan, kotoran, debu dan serbuk sari, serta menjaga agar tetap terawat saat tidak digunakan. Melindungi bantal dan bantal Anda di kotak penyimpanan tahan air adalah cara mudah dan efektif untuk membuat itu terlihat segar serta baru lebih lama. Catatan! Pastikan bantal kursi dan bantal benar-benar kering sebelum disimpan di kotak penyimpanan.

Sebaiknya simpan bantal luar ruangan, bantal, dan tekstil lainnya di kotak penyimpanan saat tidak digunakan untuk membuatnya tetap bersih dan kering. Pada akhir musim, simpan kotak yang berisi bantal dan bantal di tempat kering yang sejuk di dalam ruangan. Kotak penyimpanan tidak bukan untuk penggunaan oleh anak-anak.

Untuk membersihkan kotak dari debu dan kotoran, semprot dengan air dingin (30°C) dengan selang air taman atau lap dengan kain lembut yang direndam dalam air. Untuk daerah yang sangat kotor, gosok dengan spons yang dibasahi dengan deterjen berbusa ringan lalu bilas dengan air dingin.

TOSTERŌ zaboj za shranjevanje je nepremočljiv. Ko blazin in podlog ne uporabljáš, jih ščiti pred dežjem, soncem, snegom, umazanijo, prahom in cvetnim prahom, obenem pa olajša shranjevanje. Uporaba nepremočljivega zaboja za shranjevanje je učinkovita in preprosta način, da so blazine in podloge dlje časa videti kot nove. Pomni! Blazine in podloge naj bodo popolnoma suhe, preden jih pospraviš v zaboj za shranjevanje.

Priporočamo, da vrtno blazine, podloge in druge tekstilne izdelke, takrat ko jih ne uporabljaš, shraniš v zaboj za shranjevanje. Tako bodo ostali čisti in suhi. Izven sezone zaboj z blazinami in podlogami shrani v hladen in suh zaprt prostor. Zaboj za shranjevanje ni primeren za otroke.

Da z zaboja odstraniš prah in umazanijo, ga speri s hladno vodo (30 °C) iz vrtnice cevi ali obriši z vlažno mehko krpo. Trdovratnejše madeže odstrani z gobico, namočeno v blago čistilo, in speri s hladno vodo.

AA-2110042-4